# Albergaria



# Índice

Editorial	03
O Trimestre em Revista	04
Câmara em Movimento	06
<ul> <li>A pertinência da Nova Agendo para a Cultura e Cristividade</li> <li>Seviço de Agenedizagem Cristiva - Jamando novas públicos</li> <li>Câmara Municipal Indya nova Guia Cartão Sénior</li> <li>Clubes Gesportivos receberan mais de 14 7% alle aros</li> <li>Projecto "Georgia-Solidários" quer cambater isolamenta social</li> <li>Municipas dão nota positiva às actividades de Câmara Municipal</li> </ul>	
Cultura e Criatividade	11
Jovens foram a julgamento no Arquivo Municipal Formillos vão em busca de um Tesauro' Antegorio con VIDA 2011 Golo blespertar liferinos far um sucessol Compo de Forias 2011 Sans dos quatro contos do Mundo no FESTIM	
Biblioteca	16
<ul> <li>Leitores da Biblioteca requisitaram 1.642 livros no 1º semestre</li> <li>Cesto dos Livros já é um sucesso nas IPSS</li> </ul>	
Comunidade	17
<ul> <li>Valuntários georeferenciaram Município de Albergaria-a-Velha</li> <li>Programa Polis vai requalificar Pateira de Frossos</li> <li>Moradores organizam-se para preservar o Bairro dos Lameirinhas</li> </ul>	
Mãos à Obra	19
Deliberações	21

## Ficha Técnica



### ALBERGARIA em revista

Fotografia: Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha Design: IF Comunicação & Imagem Impressão e Acabamento: IF Comunicação & Imagem

### **Editorial**



Albergaria em Revista dá a conhecer a vitalidade do Município de Albergaria-a-Velha; uma comunidade dinâmica, empreendedora e solidária!

Temos em destaque um projecto cujo reconhecimento ultrapassou, largamente, as fronterias do Concieno, o **DESPERTA TALENTOS** É daqueles projectos que deloam marcas. Pela qualidade da equipa que o concebe, organiza e produz, pelo envolvimento de toda a comunidade educativa do Municipio, pela arte de uma banda de misioso cu, justificamo investimento que a Claimar Pulnicipia faz, diariamente, no fomento e apoio ao ensino e pática musical, finalmente, pela oportunidade, única, que cerca de 20 conçara podem desfrutar d'unante cerca de seis messes D Despertar Talentos é, para estas, espaço de encontro, convivio, aprendizagem e crescimento, quer cultural, quer artistico ques cobretudos social.

Mas há outros projectos, quer promovidos pela autarquia, quer por outros parceiros, que contribuem, igualmente, para a dinâmica que o Concelho hoje apresenta ao nível

daquillo que se tem denominado de "serviços educativos". No âmbito da Nova Agenda para a Cultura e Criatividade, que já aqui apresentámos e que está em fase de implementação, queremos i mais alêm e qualificar toda a oferta que se faz neste território, dirigida ao público mais jovem. Independentemente do seu promotor, as actividades que surgiem com o "carimbo" do SAC (Serviço de Aprendizagem Criativa) darão a garantia de estarem concebidas e organizadas dentro de elevados padrões de qualidade, e só estas mercenão o apoio, logistico ou financeiro do Município. Com menos recursos disponíveis temos, todos, de fazer melhor e seleccionar aquilo que, de facto, gera vador para acomunidade.

Uma nota, também, para a área da solidariedade, onde pretendemos contínuar a fazer jus à história do Concelhol Disponibilizámos já um novo Guia do Cartão Sénior Municipal, um projecto que, desde o seu início, em 2002, tem ajudado cerca de 1500 beneficiários em aspectos importantes e indispensáveis à vivência quotidiana é. também motivo de satisfação o reconhecimento que tem merecido o Projecto de Voluntariado que estamos a implementar e que, acreditamos, virá a ser uma importante âncora no desenvolvimento e dinamização de muitas acções, sobretudo na relação com as institutições e associações concelhias.

Apesar dos vários obstáciulos e das muitas dificuldades por que todos, pessoas e instituições, vamos passando, estamos empenhados e trabalhamos, todos os dias, de modo a contribuir para o desenvolvimento de um Concelho mais empreendedor, mais rico, mais capaz e mais solidário.

Um abraço,

João Agostinho Pinto Pereira



### Trimestre em Revista



- encontro de malabarismo, artes do circo e mais...







Festival de Encerramento das Piscinas Municipais



Exposição Fotográfica BioClick, na Biblioteca Municipal



Ateliers de Verão 2011.



Processo de certificação internacional das bailarinas da Secção de Ballet do Clube de Albergaria



Astronomia no Verão.



Convivio final de ano lectivo do Programa Idade Maior



- concerto com Banda Luz



Exposição Iconográfica "Em Roda do Conto... A Árvore Generosa", na Biblioteca Municipal





### A pertinência da Nova Agenda para a Cultura e Criatividade

Com a abertura de novos equipamentos culturais, nomeadamente, o renovado Cineteatro Alba e a nova Biblioteca Municipal, há que apostar numa nova forma de pensar a cultura. O Vereador losé Licínio Pimenta, responsável por esta área, partilha aqui a sua visão.

Nos últimos anos. Albergaria-a-Velha conseguiu aliar à posição estratégica. historicamente reconhecida, a consolidação de uma importante zona industrial.com empresas a competir à escala plobal: a criação de uma Rede Social que cobre a totalidade do território e todos os grupos populacionais, em especial as criancas e os mais idosos, várias vezes apontada como exemplo regional e nacional: a reorganização do parque escolar, com a requalificação de várias escolas e jardins-deinfância e a construção de novos Centros Escolares a que juntou um Programa Municipal de Educação com várias actividades de enriquecimento curricular e ocupação dos tempos livres e pausas lectivas; a construção de vários equipamentos

desportivos de qualidade niscinas pavilhões polidesportivos, campos de futebol compiso sintético, centros de marcha e corrida. que colocam o Concelho entre os que oferecem mais área de prática desportiva por habitante: a disponibilização de redes de abastecimento de água e saneamento básico à quase totalidade da população e do território (água = 100%/RDAR = 90%). um dos melhores Municípios do País e da Europa nesta matéria: a aposta na valorização do Património Natural.com a criação de parques de lazer em vários pontos

do Concelho, em especial no "Baixo Vouga Lagunar", e o desenvolvimento de um projecto integrado para esta zona ribeirinha, nomeadamente para a Pateira de Frossos e "Paisagem de Bocage", em execução através do Polis da Ria de Aveiro; a construção de vários equipamentos na área da cultura e criatividade.



Urge, pois, pelas razões que todos conhecemos da actual conjuntura económica e social do País da Europa e do Mundo, e pelo especial momento que o Município está a viver, em termos de criação e disponibilização de vários equipamentos específicos, definir e implementar uma estratégia de accão concertada e detentora de uma visão alargada para a cultura.

A Nova Agenda para a Cultura e Criatividade. que a Câmara Municipal está a implementar, não sendo um plano estratégico, propriamente dito. simultaneamente, de planeamento e de acção, tendo em vista o novo ciclo que se abre ao Municínio. de Albergaria-a-Velha com a abertura do renovado Cineteatro Alba e da nova Biblioteca Municipal, que contribuem para uma Rede Municipal de Equipamentos alargada e. necessariamente. integrada. Entre outros, identifica os vários agentes e caracteriza os equipamentos que. em articulação, podem contribuir para a qualificação deste território, criando uma cadela de valor dos bens e servicos culturais.

Ouer pelo Diagnóstico Cultural, que antecedeu a elaboração da Nova Agenda, quer da reflexão e avaliação entretanto desenvolvidas é evidente a existência de

vários pontos de contacto entre a Cultura, a Criatividade e a Economia. pelo que uma Nova Agenda para a Cultura e Criatividade, que reconheca e valorize as especificidades do território, vai contribuir, de forma multifacetada, para o desenvolvimento desta comunidade, quer ao nível social, quer equipamentos, actuando de forma programada, concertada e complementar, contribuição para criar povas dinâmicas e sinergias, canazes de projectar a oferta e identidade cultural do Município de

Albergaria-a-Velha para lá das duas

fronteiras. Esta cumplicidade, permitirá, aínda,

aumentar, alargar e diversificar a participação

de públicos, com reconhecidos benefícios

económicos e sociais hem como ontimizar os



### Serviço de Aprendizagem Criativa - formando novos públicos

serviço de aprendizagem criativa

No ambito da Nova Agenda para a Cultura no ce citatividade do Punicipio de Albergo Municipio de Albergo por citatividade do Fraitivi (SAC) con porte de Cartinio de Cartinio (SAC) con di Cartinio (SAC) con porte de Cartinio (SAC) con p

1. É comum ouvir o termo "Serviço Educativo", pelo que "Serviço de Aprendizagem Criativa (SAC)" constitui uma novidade. Como define este conceito?

O conteito de Serviço de Aprenditargem Cictativa fissende comisión percurso deservición percurso de un visito trabadio que el autorigais les visito a decembelor en prise este de Escución de Claudio e de Claudio de Claudio e de Claudio de Claudio e de Claudio de Servición de la decembelo en presentado e la congolidad (Considerando que botos os series humanos de lem o promoció cilistica, e a como objectivo estimalar a sembilidade estática de arte podición de la decembelo estática de arte podición de la decembelo estática de la considera de arte podición de la decembelo de cartillo estática de la considera de arte podición de la decembelo estática de la considera d

Serviço de Aprendizagem Criativa que, recorrendo a estratégias kidico-pedagógicas, promova actividades nas áreas das expressões artisticas, da promoção letura, do conhecimento e da preservação da memória e história locais e.

por trabalhar em rede, se assuma como um modelo de desenvolvimento de projectos pedagógicos muito mais abrangente e articulado.

2-Outro aspecto inédito é o facto do SAC não estar afecto a um equipamento específico, mas ser transversal a todos os equipamentos culturais, com uma equipa multidisciplinar. Porquê esta opção e quais as vantagens?

A visita encia redir de requipamentos culturais do a nosos Municipo como o Cimestense Assessibilitarios ao Requie Municipal a Gesa Municipal de Requie Municipal de Reguieros de Estados de Empresa Officiros ao America de Barrox, a incubados de Empresa Officiros de America e Hodistrios de America e Hodistrios de America e Hodistrios de Javoremente, o Ciempo Culturais de S. jablo de Louve constituira-spo or um fast, comunicipal de Louve constituira-spo or um fast, comunicipal de especial de projectos pedeglados por por como dels umisjonde dessificajos as agestidos programa (poli countrios Municipal).

Pierarte esta desafía, a autarquia responsé de forma invusidos e pelo que conherenso, única no País, optando por ciar o Servico de Apendagem Cialma assente rum modelo de funcionamento pen rede. Ou seja, o seu runcionamento para pela existência de uma erajos mutidiocipimar única, constituida por eccursos dos diferentes equipamentos que eccursos de defentes equipamentos que eccursos de defentes equipamentos que existencia de la constituida complementa, se actividades pendagligica visión exigiamentos cultarea de Mançai de Albergaria—a Vielha, tendo como ânoca, naturalimentes Cortestano Mais.

Este modelo permite rentabilizar recursos humanos e materiais, há aqui ganhos efectivos; potenciar a capacidade criativa de cada um dos elementos da equipa e promover uma oferta cultural integrada que fomenta a captação, a formação, a qualificação e a fidelização de públicos.

3-Qual considera ser o papel do SAC na valorização e qualificação do panorama cultural do Município?

O Cineseatio ALBA foi um espaço macrante na vida cultural e artistica do Concelho e da Regillo, e essa memória está bem presente na comunidade. O renovado Cineteatro Alba, mantendo viva a memória, oferecerá ao Município e aos seus habitantes uma nova cultural, fidelizar e formar públicos e promover a circulação de novas produções e crisções artisticas.

O Serviço de Aprendizagem Criativa, como Cineteatro ALEA como espaço ánoca, assume um papel mediador, de dislogo e de comunicação com os públicos, posicionando-se como um espaço de estimulação das capacidades e de construção de saberes, estabelecendo relações duradouras e exispentes como remediade e como território enjuentes como remediade e como território.





Oscerca de 1.400 beneficiários do Cartão Sénier Municipal já podem lesdo de Cartão Sénier Municipal já podem lesdo de Municipio novo Guía que apresenta a lista de estabelecimentos comerciais aderentes e os outros beneficios para os opratdores de Cartão. Nexta edição. 47 conerciantes associaram-se a este projecto, um aumento de 2% se restação ao útimo Guía publicado.

Medicipa com evedimentos amenais gebas interiorera 70% do Salitos felionis Medicala existem ainda, mais beneficios, ou espa tenegla no pagamento de consumo de paga fina domésticos e das taritas seamemento al 3 mi: redução de saseamento al 3 mi: redução de custo de ligração domiciliária de água, incluindo a ligração adomicilaria de comparticipação de 25% na parte não comparticipação de 25% na parte não sobre a comparticipação de 25% na parte não sobre a medicação adquirida mediante receita médicação adquirida mediante receita médicação adquirida mediante receita médicação adquirida mediante A destis os certarios Señios Homicipal o grantiza A destis os certarios Señios Homicipal o grantiza

A abesada o Lartao senior Municipal e gratuita e pode ser efectuada nos Serviços de Acção Social da Câmara Hunicipal. O Cartão tem validade de um ano, sendo possível a renovação do mesmo.

### Clubes desportivos receberam mais de 147 mil euros

lo âmbito do PADAF - Programa de Apoio lesporto e Actividades Fisicas, e analisados ocumentos e candidaturas das colectividad Câmara Municipal atribuiu 147.420,00 eu os clubes/ associações com actividade físic esportiva regular federada e não federada ardida fal da Junho.

distribuição dos subsídios pelos 14 clubes :

	7.550,00
CLIBE RECREATIVE E CULTURAL SANJOANENSE	13.210.00
SPORT CLUB ALBA	
ASSOCIAÇÃO DE KINEVITÉ SHOTOKAN ALBERGARIA	2.115,00
BRANCA ACTIVA SPORT CLUBE	
CLUBE DESPONDING DA BRIANCA	500,00





### Projecto "Gerações Solidárias" quer combater isolamento social

No âmbito do Banco Local de Voluntariado, a Câmara Municipal de Albergaria - Velha está a desenvolver o projecto "Gerações Solidárias" cujo objectivo é colmatar o isolamento social e a solidão da população idosa do Concelho, bem como promover o exercício da cidadania activa e a partilha interegraciona.

Este projecto, que irá envolver 35 voluntários, em especial, jovens até aos 30 anos, é um dos finalistas do Prémio Manuel António da Mota, uma distinção no valor de 50.000 euros que, este ano, visa premiar os melhores programas de voluntariado do País.

O "Gerações Solidárias" consiste na realização de encontros domicilários semanais entre os voluntários e os cerca de 60 seniores identificados como vivendo em situação de isolamento e sem estruturas de apoio familiar. Nestas visitas às casas dos idosos, os voluntários váo poder aiudar em aleumas. tarefar do dis-a dist tas como loris a firminisis, accompanhamento a consultaria mediciaria, companiante del consultaria mediciaria, companiante del consultaria mediciaria, consultaria del consultaria mediciaria, consultaria del cons mais estreita entre eles, facilitando a confiane o à-vontade.

rouso os vountrainos, numa ráse inicial, veo frequentar acções de formação consideradas essenciais para o exercicio destas funções e que idão abranger temas como as relações interpessoais, a animação sociocultural, a letura criativa e as tecnologias de informação e comunicação.

Para Sandra Pedrosa, Coordenadora do Banco

Local de Voluntariado, o Projecto Visendes-Solidiarán visconderio robalemento sobial solidiarán internación dos utertes com o serviços e desminificar, jumo das greações mais puesta, a integem pre-concebba do envelherimento como um processo de degadaçõe de desminificaçõe dos ser humanos formentarios, assim, um concebo positivo de pressa indicas equantoportados de saberesenquiellocais e promovendo a qualidade de vista. a Pelimesquión o os comunidades e a preservação dos deson no seu meio netural de vista.



### Munícipes dão nota positiva às actividades da Câmara Municipal

No âmbito da implementação do sistema de gestão da qualidade no Município, que tem como objectivo final a oferta de um servico de excelência à comunidade, é imprescindível saber a opinião dos munícipes sobre os servicos em geral e as actividades desenvolvidas por cada sector. Nesta edição, são apresentados os resultados de acrões desenvolvidas nelo Arquivo Municipal, Escola Municipal de Natação e Programa Idade Major. A escala utilizada é de 1 a 5, sendo o 1 a nota mais negativa e o 5 a nota mais nositiva

### Arquivo Municipal

No ano lectivo 2010/2011, o Arquivo Municipal desenvolveu duas actividades inseridas nos Serviços de Aprendizagem Criativa, destinadas a dois públicos distintos. "O meu Brasão", uma iniciativa lúdico-nedagógica sobre os brasões do nosso Concelho (Municipal e das Freguesias), foi desenvolvida iunto das criancas dos 3º e 4º anos do 1º Ciclo do Ensino Básico (idades entre 8 e 10 anos), tendo sido aplicado um inquérito por turma (avaliação conjunta professor/ alunos). Já o "Socorro, não quero ir preso!", uma acção de

expressão dramática em que se recria o julgamento dos primeiros prisioneiros da Antiga Cadeia, contou com a participação das crianças e jovens do Campo de Férias (idades entre 10 e 16 anos), tendo cada participante preenchido um inquérito. Da avaliação efectuada, ambas as

actividades tiveram uma pontuação média muito positiva, como se pode ver no quadro em baixo

Actividade	Nº de inquéritos respondidos	Pontuação Média
O meu Brasão	29	4,90
Socorro, não quero ir preso!	172	4,61

### Escola Municipal de Natação

Para além das aulas normais de natação e de outras actividades (hidroginástica, deep water, hidroterapia, etc...), a Escola Municipal de Natação desenvolve outras iniciativas em determinadas énoras do anoonde participam municipes das mais diversas idades, e o preenchimento do inquérito de satisfarão é facultativo. Há ainda a relebrarão de festas de aniversário no Open Space da Piscina Municinal de Albergaria-a-Velha, nara crianças até aos 12 anos. Em cada festa, há o preenchimento de um inquérito por parte do Encarregado de Educação.

Nas quatro actividades analisadas, todos têm uma pontuação média superior a 4. sendo as Festas de Aniversário muito apreciadas pelos participantes.

Actividade	Nº de inquéritos respondidos	Pontuação Média
Festival de Natal 2010	172	4,27
Aula Aberta - Carnaval 2011	94	4,31
Festas de Aniversário	14 1	4,61
Festival de Encerramento 2011	150	4,19

A Câmara Municipal, através do Programa Idade Maior, disponibiliza várias oficinas à população sénior do Município e que podem abranger áreas tão diversas como a expressão musical, trabalhos manuais, teatro, culinária ou informática. Nestas sessões, os participantes podem desenvolver o seu lado mais criativo e partilhar, igualmente, os conhecimentos adquiridos ao longo da sua vida, num ambiente de saudável convívio.

As oficinas de Trabalhos Manuais e de Informática foram das primeiras a serem organizadas junto deste público-alvo e, segundo os dados recolhidos junto de todos os inscritos nestas acrões, o balanco é muito positivo.

Actividade	Nº de inquéritos respondidos	Pontuação Média
Trabalhos Manuais	22	3,95
Informática	15	4,53



### Jovens foram a julgamento no Arquivo Municipal Na sala polivalente, os jovens, com idades

Homicídio, furto, vadiagem e actos contranatura... Estes são os crimes apresentados perante o juiz na mais recente actividade do Servico de Aprendizagem Criativa (SAC), "Socorro, não quero ir preso!". Aproveitando o facto do edifício do Arquivo Municipal ter sido. inicialmente, uma cadeia, a equipa do SAC desenvolveu uma accão em que se recria o iulgamento dos primeiros presos de 1906. mencionado num jornal de época que faz parte do fundo documental. A estreia decorreu com os participantes do "Campo de Férias 2011", durante a primeira quinzena de lulho, e os jovens demonstraram vestir bem os papéis de réu e de advogado de acusação.

compreendidas entre os 11 e os 16 anos, foram divididos em duas equipas - a de acusação e a de defesa - sendo depois separados em divisões diferentes, para que pudessem preparar os seus argumentos. A cada um dos grupos foi, somente, revelado os crimes, pelo que os jovens tiveram que criar uma narrativa que pudesse convencer o iuiz. Na improvisada sala de audiências, cada equipa escolheu os seus representantes, que foram devidamente caracterizados para representarem melhor os seus papéis. A partir daqui, comecou a verdadeira "euerra de palavras" com o advogado de acusação e o réu a digladiarem-se para persuadir o iuiz da veracidade dos factos que apresentavam. Todos os argumentos eram válidos, desde que

respeitassem a época em questão.

No final, o juiz decidiu quem era condenado e quem era absolvido, ganhando a equipa que tivesse mais condenações (no caso da acusação) ou mais absolvições (no caso da defesa).

O balanco das primeiras sessões desta nova actividade do Servico de Aprendizagem Criativa foi francamente positivo, tendo os jovens entrado, facilmente, no espírito do julgamento fictício. Entre gritos de vitória e alguns amups, os participantes aprenderam a argumentar com clareza, usando a sua imaginação, sem esquecer o contexto histórico

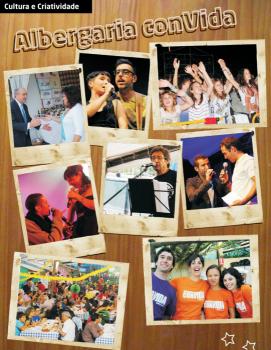
### Famílias vão em busca de um "tesouro"

De Outubro a Dezembro, regressa a actividade "Em Busca do Arquivo Municipal", uma caça ao tesouro especial, onde os participantes são desafiados a descobrirem os vários espacos que compõem o Arquivo Municipal e as funções inerentes a cada um deles. Esta accão, que geralmente decorre em contexto escolar, com crianças dos 3º e 4º anos do 1º CEB, vai ter uma Albergarienses. No âmbito das Comemorações de Novembro, pais e filhos vão poder divertir-se numa actividade lúdica e pedagógica que põe à

prova a destreza e a capacidade de

Cada família pode participar com um máximo de cinco elementos. Inscrições e









### Cultura e Criatividade

### Sons dos quatro cantos do Mundo no FESTIM

Nos meses de Junho e Julho, o FESTIM - Festival Intermunicipal de Músicas do Mundo regressou a Albergaria-a-Velha, desta vez, com quatro concertos que trouxeram sonoridades inéditas ao Município.

O "Trio Joubran", da Palestina, apresentou um espectáculo intimista no Centro Cultural da Branca, onde o som do alaúde transportou o público para os cenários das Mil e Uma Noites. Já Carlos Nuñez, da Galiza, demonstrou, no recinto do Albergaria conVIDA, por que é considerado um dos melhores gaiteiros do Mundo, interpretando músicas tradicionais de inspiração celta da Escócia, França e Norte de Espanha.

No més de Julho, a Alameda 5 de Outubro recebeu "Ale Möller Band", um verdadeiro "caldo étnico" com músicos da Sueda, Grécia, Senegal, Canadá e México, Para finalizar o FESTIM em Albergaria-a-Velha, "Chico Trujillo", do Chile,











### no 1º semestre

Nos primeiros seis meses de 2011, foram requisitados 1.642 presença, tendo sido os meses de Janeiro (469) e Junho (446) os mais concorridos. Quanto às exposições, a mostra

Anderson e "Uma questão de fé", de Jodi Picoult, foram as mais requisitadas no primeiro semestre. Em relação à

novos livros, na sua maioria de áreas técnicas, estarão disponíveis ao público após o seu tratamento documental e



### Cesto dos Livros já é um sucesso nas IPSS

sobre as temáticas a incluir; poesia, contos tradicionais, clássicos infantis e livros pri



Estudantes, professores e profissionals ligados às áreas de geografia e SIG aceitaram o convite para participar no primeiro "Open Street Map Party" do Município de Albegaria-a-Velha, que decorreu no dia 25 de junho. O objectivo destra actividade foi promover a georeferenciação do Concelho com a consequente disponibilização dos dados no portal do Open Street Map (www.penstreema.prg). De markh co 17 participantes foram divididos me grupos, que se desilorariam alé às várias freguesias do Phanticipio Com o auxilio de magas, foi festo o levaniamento figure (PS e fotoggiafico) da rede vária e dos pontos de interesses, tals i como locasis de cincineresse, tals i como locasis de cincineresse, tals como locasis de cincineresse, tals como locasis de vinderidos, paragenes de autocara, eroportos, fontes, laviadouros, escolas e alguns estabelecimentos comerciais. A tauten no Espano tinerent da Casa Marcia de Juventude, procedes-se à introdução das Juventude, procedes-se à introdução das como Como Series Majo, na aña dea de desdos no Open Series Majo, na aña dea de

Albergaria-a Velha, que tinha, pouquissimo informació, Agiaru, que nocultar o porta (a) a pode visualizar notes elementos, embos a indisertas maito caminho por destivanir. Ra vendos, com esta acidia, a organização escesavendos, com esta acidia, a organização escesapações fazerem o levantamento da situa de podesos fazerem o levantamento da situa de de residiência e, assim, completame a maso crisir do Marraígio E estas ovendadeiro espanoriar do Marraígio E estas ovendadeiro espancia o Que Street Peter com a quida de con Que Street Peter com a quida de Albercaria-a Velhar com a giuda de Albercaria-a Velhar com a giuda de Albercaria-a Velhar com a giuda de Albercaria-a Velhar com a calina de Albercaria-a Velhar com a calina de Albercaria-a Velhar com a pode de Albercaria-a Velhar com a calina de pode p

### Programa Polis vai requalificar Pateira de Frossos

is a brisht ad Intervenção do Pois Litaral Ria de Avers or or equal finade e visitodade a Pointe de Frosso era cercitar de propieto de la companio de la companio por estado de Litara de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio de la companio de la companio del comp



O projects cup valor du empretatula è de 1903/20137 curso, man Afri, durange a requirit capita, institutação e reconsção projectifica, a disentida a fluorido de querim pareza e filhere forage, central participato de projectificação de projectificação de projectificação de projectificação de ampritus de plotos que entre forage sobreixo projectificação de projectificações de de como effectiva de projectificações de de como effectiva de la projectificação de de como effectiva de la projectificação participações a propriema de participações participações que provincia de trabajo entre de como de projectificações de projectificações de la projectificação propriema de contrado de mangene a processo, polipropriema de contrado de mangene a processo, poliropora de contrado de mangene a processo poliropora de contrado de mangene a processo poliropora de contrado de mangene a processo poliropora de contrado de mangene a politicações de politicações de contrado de mangene a processo politicações de contrado de mangene a processo politicatar que politicações de contrado de cont



Lutando contra o estigma de "bairro social", os proprietários do Bairro das Lameirinhas estão empenhados na

conservação das suas habitações, bem no centro da cidade de Albergaria-a-Velha.

e Alemação do Património Notitaconal de Estado procedo à transferência patrimónia para a estrea da Câmara Manicipal, maitos morádores com contratos de venda proprietade resolhei, transformanin-se em proprietade resolhei, transformanin-se em proprietade producio de la securión de la social de la proprietado de la primada Adata presente o barrio el contrato de la composición de la proprietade produción 23 de proprietado Camara Municípal e as restantes de proprietade participal.

Após a transferência foram organizados os condomínios de todos os lotes, de forma a regularizar a organização e gestão dos erapars comuns. Sendo necessárias obras urgentes de requalificação do trahedo paredes entrores. os condominios estão a organizar-se no sentido do solicitar organentos ás empresas de construção, de forma a pode-se auançar com ao obras. Neste momento, existem muistos moradores proprietários, que aguardam amisioamente pela aprovação dos organentos em sede de Assembleia de Condominio, que aguardam amisioamente pela aprovação dos organentos em sede de Assembleia de Condominio, pela resilização destes na conservação das suas historials.

 de Obras Municipais fazem uma avaliação fectrica e social do induel e do agregado, reercaminhando o proceso para o projecto SOLAR H, do Instituto de Habitação e Reabilitação Urbana, que concede empréstimos, sem juros, aos agregados familiares com maiores difluctidades em pagar as obras da sua casa Até ao momento, foram ja leigijevia 3 cardidaturas.

Por agora, os moradores do Lote E do Bairro das Lameirinhas, já deram luz verde para as obras de requalificação do seu espaço, sendo que estas iño incidir sobre o telhado, paredes exteriores e o fecho das varandas com alumínio, um investimento que totaliza 48,348,80 euros.

Para Sandra Correla "As obras no Bolinro dos Lomeirinhos, são umo necessidode sentido por todos. Tornar o bolino num espoço mais agradinel, no centro da cidade de Albergonia--Velha e desta forma valorizá-lo, é do interesse de todos os monadores, que têm na sua maioria, mostrado umo atitude bastante aroaccina."











4 - Pavimentação da Rua de Nossa Senhora da Aflição (Branca)





### Mãos à Obra

5 - Colocação de marcas rodoviárias (pinturas) - Sobreiro (Albergaria-a-Velha)



6 - Construção de rampa de acesso Casa Municipal da Juventude - Campo Mini-Jogos do Bairro das Lameirinhas (Albergaria-a-Velha)



Alargamento de cam (Albergaria-a-Velha) 8 - Colocação de marcas rodoviárias (pinturas) junto à Escola EB 2,3 da Branca







#### EDITAL N \*196/2011

### PLANO MUNICIPAL DE EMERGÊNCIA DE PROTECÇÃO CIVIL CONSULTA PÚBLICA

jobo Agostrino Pinto Pennia, Presidente da Cimama Amicipal de Negrejana - Veha, Pale Gridma Amicipal de Negrejana - Veha, Pale público que, mos termos do disposto nos nis de e 9 do artigo 4 del Decticia Area de Resolução ni 2.5/2008 da Comissão Nacional de Protecção Cint publicada na 25 'Señe do Diálio da Republican' 13 dão e 18 de julho de 2008, e em cumprimento do delberado na reunido corlada da Calmara Publicação de 2011, e se encorata em corosalas pública, por la del 20 días disea, comira do de 00 de del 20 días disea, comira do de 00 de del 20 días disea, comira do de 00 de superfise, o Pinaro Manicipal de Emergência de Polancia disea, comira do de 00 de superfise, o Pinaro Manicipal de Emergência de Polancia disea, o Pinaro Manicipal de Emergência de Polancia del Calmaro del Polancia de Polancia del Calmaro del Polancia del P

O processo encontra-se disponível, para consulta dos interessados, no Serviço de Atendimento ao Municipie da Câmara Municipal, sisto no Edificio dos Paços do Municipio, à Praça Ferreira Tavares, durante o horário normal de funcionamento (días úteis das Shoras às 1 Shoras) e no sisto da internet www.cm-albrearia.or.

Nestes termos, convidam-se os interessados para, no período de consulta (01.09 a 13.10.2011), apresentarem sugestrões e contributos que eventualmente possam vira ser considerados pertinentes ao Piano Municipal de Emergência de Protecção Civil, poderdo, para tanto, utilizar o formulário disponivelnos locaris de consultar.

Para constar e demais efeitos, se afixa o presente edital e outros de igual teor, em todos os lurares públicos do costume.

Paços do Município de Albergaria-a-Velha, 31 de Agosto de 2011.

O Presidente da Câmara Municipal,

João Agostinho Pinto Pereira

#### Actan°11

Actan 11

"RUCI - Plataforma para o Apolo e Valorização do Empreendedorismo e Inovação" - Projecto Deliberação: por unanimidade, acrovado

Arranjo Urbanístico junto à EN 16-3 -Ribeira de Fráguas

Deliberação: por unanimidade, aprovado

Modificação ao Orçamento (3º revisão) e às Grandes Opções do Plano (3º revisão) do Município de Albergaria-a-Velha para 2011 Deliberação: aprovada em Sessão Ordinária da

Assembleia Municipal de 17-06-2011 sobproposta da Câmara Municipal, conforme deliberação tomada em Reunião Ordinária de 01-05-2011

Aquisição de prédio situado em Laranjeira, Freguesia de Angeja, destinado à execução de acessos e zonas en volventes do Pavilhão Gimnodesportivo de Angeja

Deliberação: por unanimidade, adquirir o prédio rústico sito no Lugar de Laranjeira para integrar o dominio privado do Município e destinado ao identificado fim

Subsídio anual a Clubes/ Associações sem Actividade Regular Federada, Agrupamento de Escuteiros, Columbofilia, Caça e Pesca e Bandas/ Associações Musicais - Associação de Jovens Nõse eo Mundo

Deliberação: por unanimidade, atribuir o subsidio anual relativo a 2010, no montante de 1.000,00€, à Associação de Jovens Nós e o Mundo.

### Subsídio e outros apoios

Deliberação: por maioria, atribuir um subsidio à Associação Motociclistica de Angeja no valor de 150,00€, bem como o apoio logistico solicitado, destinado à realização da 13° Concentração

#### Subsídio

Deliberação: por unanimidade, suportar os custos com o aluguer de equipamento de som e luz no Desfile de Moda Desportiva, organizado pelos alunos do Curso Tecnológico de Desporto do Asrucamento de Escolas de Albersania-a-

### Subsídio e outros apoios Deliberação: por unanimidade, apoiar em

termos logísticos e promocionais a VIII Edição do Torneio de Futebol Infantil da VIIa da Branca organizado pelo Grupo Desportivo e Recreativo Deliberações

Subsídio a Clubes/ Associações com Actividade Física e Desportiva Regular Federada e Não Federada - Ano Desportivo 2010/2011

**Deliberação:** por unanimidade, aprovar a proposta com os montantes indicados

### Actan\*12

Sinalização e Trânsito - ordenamento do trânsito na Rua Nossa Senhora das Dores Deliberação: por unanimidade, determinar a

Sinalização e Trânsito - ordenamento do trânsito na zona envolvente à Escola Primária na Rua Comendador Augusto Martins Pereira, Freguesia de Frossos Deliberação: por unanmidade, determinar a

colocação de sinais do tipo CLS (estacionamento proibido) em determinadas zonas e a colocação de 6 sinais tipo H7 (passagem para peões) nas passadeiras em granto que se encontram na

Sinalização e Trânsito - ordenamento do trânsito na Rua do Vale, em Albergaria-a-Velha Deliberação: por unanimidade, determinar a

Deliberação: por unarimidade, determinar a colocação de 2 sinais do tipo C13 (velocidade máxima 40 lumh) na citada rua e a colocação de 2 passadeiras entre as actualmente existentes, coma colocação de 4 sinais tipo H7 (passagem para

Sinalização e Trânsito - ordenamento do trânsito na Rua Quinta do Padrão, lugar de Albergaria-a-Nova, Freguesia da Branca Deliberação: por unanimidade, determinar a

veículos pesados no referido parque de estacionamento

Sinalização e Trânsito - estacionamento de

viaturas junto à entrada do Tribunal de Albergaria-a-Velha e ao Quartel da GNR de Albergaria-a-Velha Deliberação: por unarimidade, determisar a rejação de 1 lugas de estacionamento escenado a

criação de 1 lugar de estacionamento reservad viaturas da CNR no parque de estacionamento r traseiras do Tribunal, com a corresponder sinalização e a colocação de 2 sinalis CLI 6 (paragre estacionamento proibidos), com um painel adir do

⟨C ⟨ C

### Deliberações

### Subsídio

Deliberação: por unanimidade, atribuir um subsídio

#### Livros "Angela Vila do Baixo Vouga" e "Carta do Foral de Angeja" - pedido de cedência de exemplares

Deliberação: por unanimidade, ceder

### Subsídio

Deliberação: por unanimidade, atribuir um subsídio

#### Subsídios e outros apoios Deliberação: por unanimidade, apoiar o Clube

Subsídio

Deliberação: por unanimidade, atribuir um subsidio

#### Concurso Despertar Talentos 2011 - Prémio do Vencedor Deliberação: por unanimidade, fixar em 1.000.006

#### Subsídio

Deliberação: por unanimidade, atribuir um subsídio

"Requalificação da Zona Industrial - 1º Fase" relatório final

Deliberação: por unanimidade, aprovar o relatório

#### EN 16-3 - Reabilitação dos Pontes do Rendo. Busturenga, Ribeira de Fráguas e Telhadela plano de desvios - ligeiros e pesados - Ponte de Telhadela, Ribeira de Fráguas

Deliberação: por unanimidade, aprovar o plano de

Toponímia da Freguesia da Ribeira de Fráguas - execução e colocação de plaças toponímicas Deliberação: por unanimidade, suportar os custos

Proposta de Regulamento do Projecto Camiliae Maie Deliberação: a aprovar em Sessão Ordinária da

#### Programa de Incentivo ao Desenvolvimento Desportivo e Cultural do Município de Albergaria-a-Velha - atribuição de prémio

Deliberação: por unanimidade, atribuir um prémio

### Actan° 15

Projecto "A Minha Rua" Deliberação: por unanimidade, aderir ao projecto "A

#### "Ribeira de Fráguas - a sua História" aquisição de exemplares Deliberação: por unanimidade, adquirir 25

### Subsídio

Deliberação: por unanimidade, atribuir um subsídio

Deliberação: por unanimidade, atribuir um subsidio

### Subsídio

Deliberação: nor unanimidade, atribuir o subsidio

### Actan\*16

ADRITEM - Associação de Desenvolvimento Rural Integrado das Terras de Santa Maria integração do Município de Albergaria-a-Velha

Deliberação: a aprovar em Sessão Ordinária da

#### "Execução de arruamento de acesso ao Pavilhão Gimnodesportivo de Angeja" relatório final

Deliberação: por unanimidade, aprovar o relatório

"Arrelvamento do Estádio Municipal de

Albergaria-a-Velha" - relatório final Deliberação: por unanimidade, aprovar o relatório

"Arrelvamento do Estádio Municipal da Brança"-relatório final Deliberação: nor unanimidade antovar o relatório.

Minuta de Protocolo de Colaboração a celebrar com o IGESPAR - Instituto de Gestão do Património Arquitectónico e Arqueológico,

Deliberação: por unanimidade, aprovada

Cedência do Auditório da Piscina Municipal de Albergaria-a-Velha Deliberação: por unanimidade, autorizar a cedência

### Actanº 17

Símbolos Heráldicos para o Município de Albergaria-a-Velha com sede em Cidade Deliberação: a aprovar em Sessão Ordinária da

Plano Municipal de Emergência de Protecção

Civil de Albergaria-a-Velha Deliberação: por unanimidade, determinar a

Plano de Transportes Escolares para o ano

lectivo 2011/2012 Deliberação: por unanimidade, aprovado

Minuta de Protocolo de Cooperação a celebrar com a Direcção Regional de Reinserção Social Deliberação: por unanimidade, aprovada

Classificação da Vila Francelina - designação. categoria do bem e delimitação de zona de protecção

Deliberação: por unanimidade, proceder em

### Horário de Atendimento ao Público

### Presidente: Prof. Ioão Agostinho Pereira

(Administração Geral; Protecção Civil e Segurança; Ordenamento do Território; Gestão e Planeamento Urbanístico

Quinta-feira

h30-12h30

### Vereadora: Dr<sup>a</sup>. Sandra Correia

(Acção Social, Habitação, Emprego e Formação Profissional, Infância; Juventude e Familia

Quinta-feira

### Vereador: Dr. Iosé Licínio Pimenta

(Educação: Desporto: Cultura: Turismo: Modernização e Inovação: Informação Municipa

Quinta-feira aban, 126an

### geral@cm-albergaria.pt | www.cm-albergaria.pt

Se desejar receber grahatamente o Boletim Municipal "Albergeria em revista", preescha este cupão, destaque e envie para: Camara Municipal Albergaria-a-Velha

A/C: Gabinete de Comunicação Praça Ferreira Tavares 3850-053 Albergaria-a-Velha





Este é um espaço que se pretende útil. Críticas, sugestões e informações são, portanto, bem vindas. Aceite o desafio, dê-nos a sua Opinião.

Albergaria 23

DM





Albergaria convida 2011